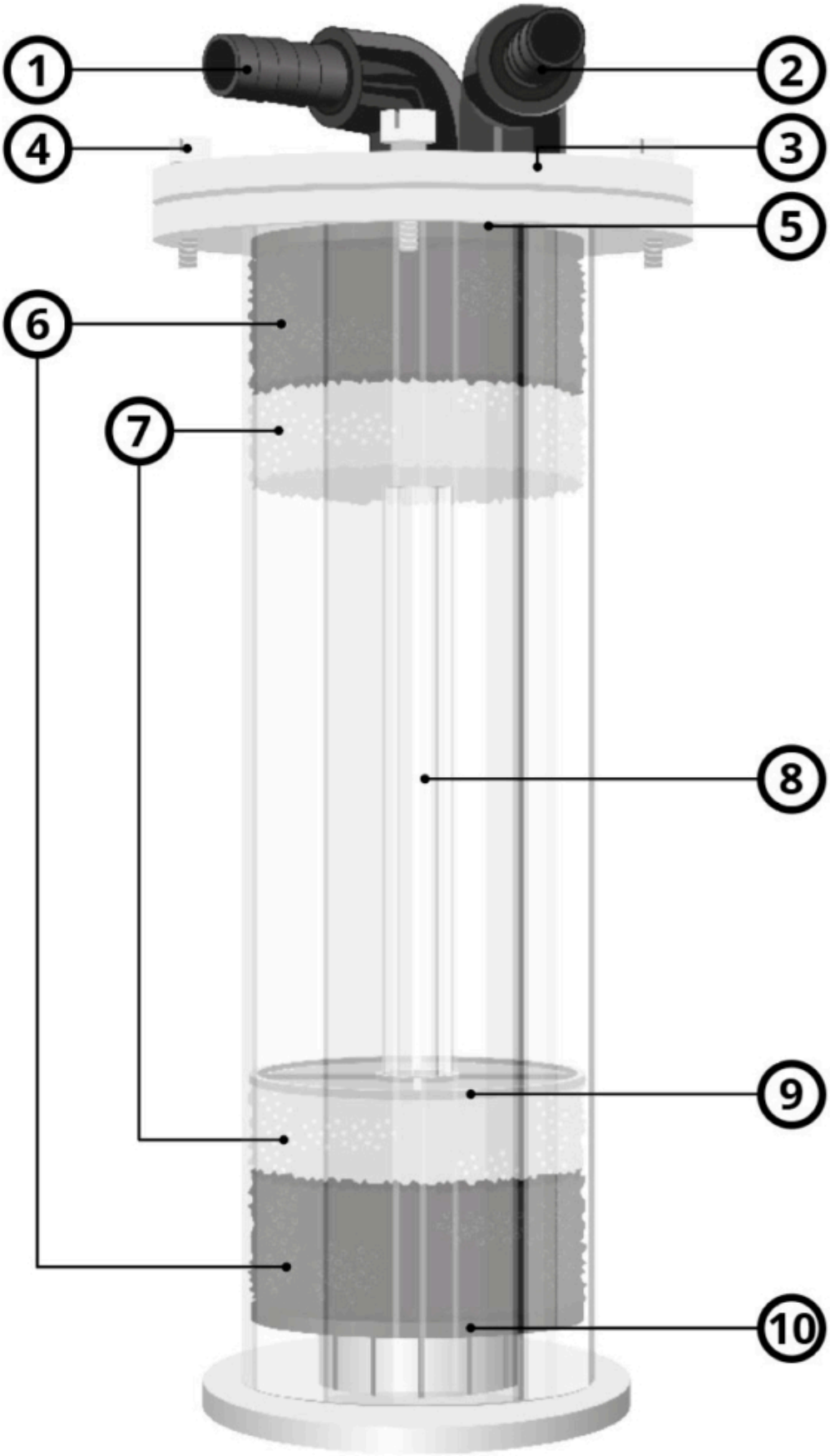
BlueMarine®



Multi Reactor 900-2100

User manual

EN


1
2
4
3
5
6
7
8
9
10

Parts

1. Water inlet
2. Water outlet
3. Top lid
4. Nylon screws
5. Top perforated plate

6. Filter sponge coarce
7. Filter sponge fine
8. Standing pipe
9. Filter sponge ring
10. Bottom perforated plate

Installation

1. Open the nylon screws on the cover of the media chamber and rotate clockwise, and place the stand pipe with the mounted bottom perforated plate into the filter first.
2. Place the filter sponge coarce and the filter sponge fine (depending on the media) and place the filter sponge ring (to prevent floating).
3. Add media, fill the MultiReactor up to half full maximum (the filter material has to swirl).
4. Mount the second perforated plate with the filter sponges underneath after filling.
5. Put the cover back in place and check carefully that the seal ring stays in place. Close lid with the nylonscrews.
6. Connect the pump to the water inlet.
7. Once you connected the water supply firstly fill the MultiReactor completely with water and check for any leakage.
8. Now turn the pump on and check again for any leakage.

Overview »

Maintenance

1. Check daily if your Reactor is functioning properly.
2. Depending on what kind of media you are using, the size of your aquarium and the water quality you will need to replace your media from time to time, read the instruction on the media package for advice.
3. Check and clean pump regularly to ensure it does not become clogged.

Overview »

Technical data

	Multi Reactor 900	Multi Reactor 2100
Pipe diameter	90 mm	120 mm
Total Height	360 mm	450 mm
Media	1,7 Litre	3,5 Litre
Outlet	16 mm	19 mm
Recommended Pump	1000l/h DC Power 1000	2000l/h DC Power 2000
Recommended Tank	900 Litre	2000 Litre
Footprint	100 mm	150 mm

Safety & Warranty

View the Safety & Warranty »

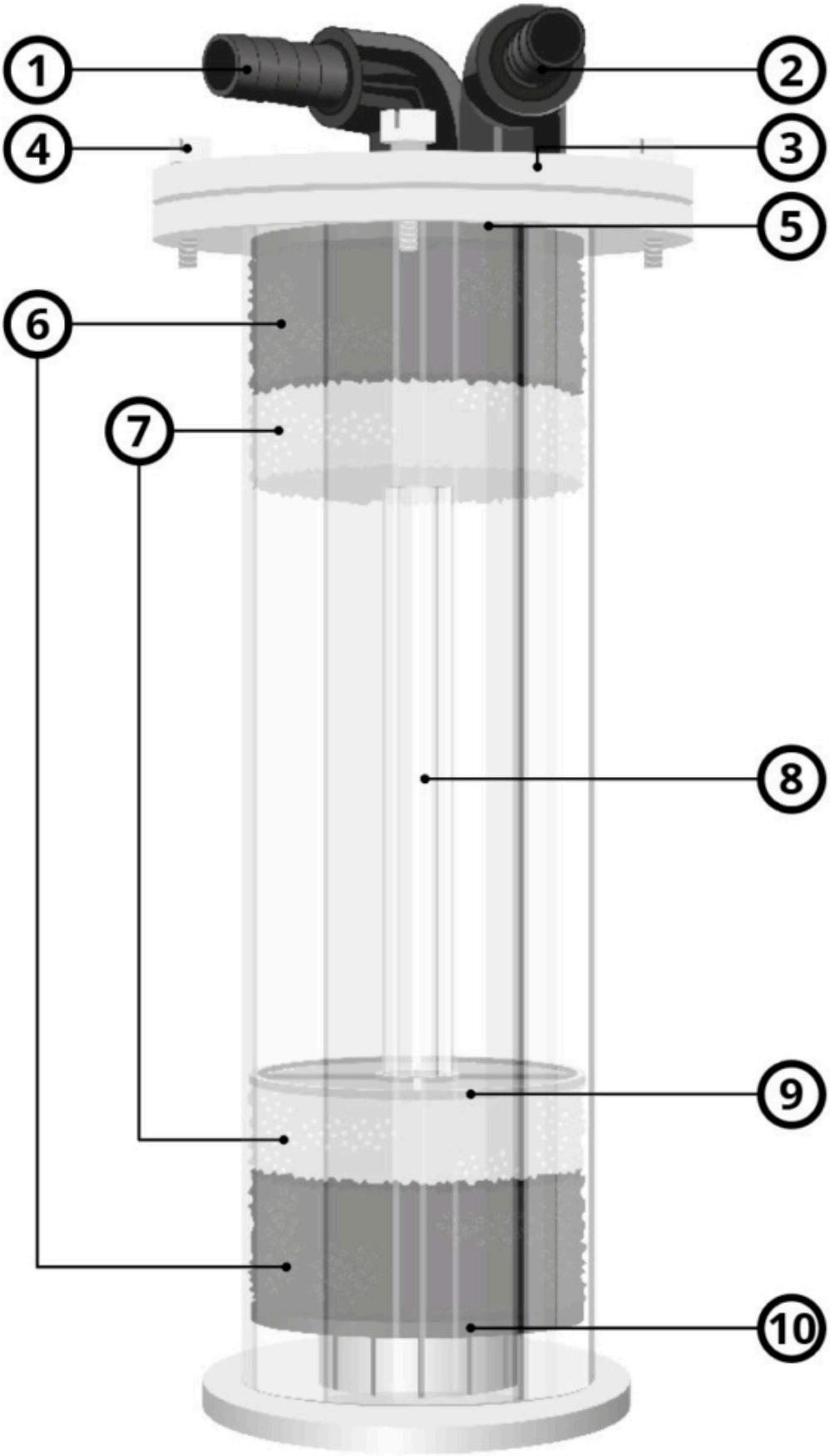
BlueMarine®



Multi Reactor 900-2100

Bedienungsanleitung

DE


1
2
4
3
5
6
7
8
9
10

Teile

1. Wassereinlass
2. Wasserauslass
3. Deckel
4. Nylonschrauben
5. Obere Lochplatte

6. Grober Filterschwamm
7. Feiner Filterschwamm
8. Standrohr
9. Filterschwammring
10. Untere Lochplatte

Installation

1. Öffnen Sie die Nylonschrauben am Deckel der Medienkammer und drehen Sie den Deckel im Uhrzeigersinn. Setzen Sie anschließend das Standrohr mit der montierten unteren Lochplatte zuerst in den Filter ein.
2. Setzen Sie den groben und den feinen Filterschwamm ein (je nach Medium) und legen Sie den Filterschwammring auf, um ein Aufschwimmen zu verhindern.
3. Füllen Sie das Medium ein. Füllen Sie den MultiReactor höchstens bis zur Hälfte (das Filtermaterial muss sich bewegen können).
4. Montieren Sie nach dem Befüllen die zweite Lochplatte mit den Filterschwämmen darunter.
5. Setzen Sie den Deckel wieder auf und prüfen Sie sorgfältig, ob der Dichtungsring richtig sitzt. Schließen Sie den Deckel mit den Nylonschrauben.
6. Schließen Sie die Pumpe an den Wassereinlass an.
7. Nachdem Sie die Wasserzufuhr angeschlossen haben, füllen Sie den MultiReactor zunächst vollständig mit Wasser und prüfen Sie, ob Wasser austritt.
8. Schalten Sie nun die Pumpe ein und prüfen Sie erneut, ob Wasser austritt.

Übersicht »

Wartung

1. Prüfen Sie täglich, ob Ihr Reaktor ordnungsgemäß funktioniert.
2. Je nach verwendetem Medium, Größe Ihres Aquariums und Wasserqualität muss das Medium von Zeit zu Zeit ausgetauscht werden. Empfehlungen finden Sie in der Anleitung auf der Medienverpackung.
3. Prüfen und reinigen Sie die Pumpe regelmäßig, damit sie nicht verstopft.

Übersicht »

Technische Daten

	Multi Reactor 900	Multi Reactor 2100
Rohrdurchmesser	90 mm	120 mm
Gesamthöhe	360 mm	450 mm
Medium	1,7 Liter	3,5 Liter
Auslass	16 mm	19 mm
Empfohlene Pumpe	1000l/h DC Power 1000	2000l/h DC Power 2000
Empfohlenes Becken	900 Liter	2000 Liter
Standfläche	100 mm	150 mm

Sicherheit & Garantie

Sicherheit & Garantie ansehen »

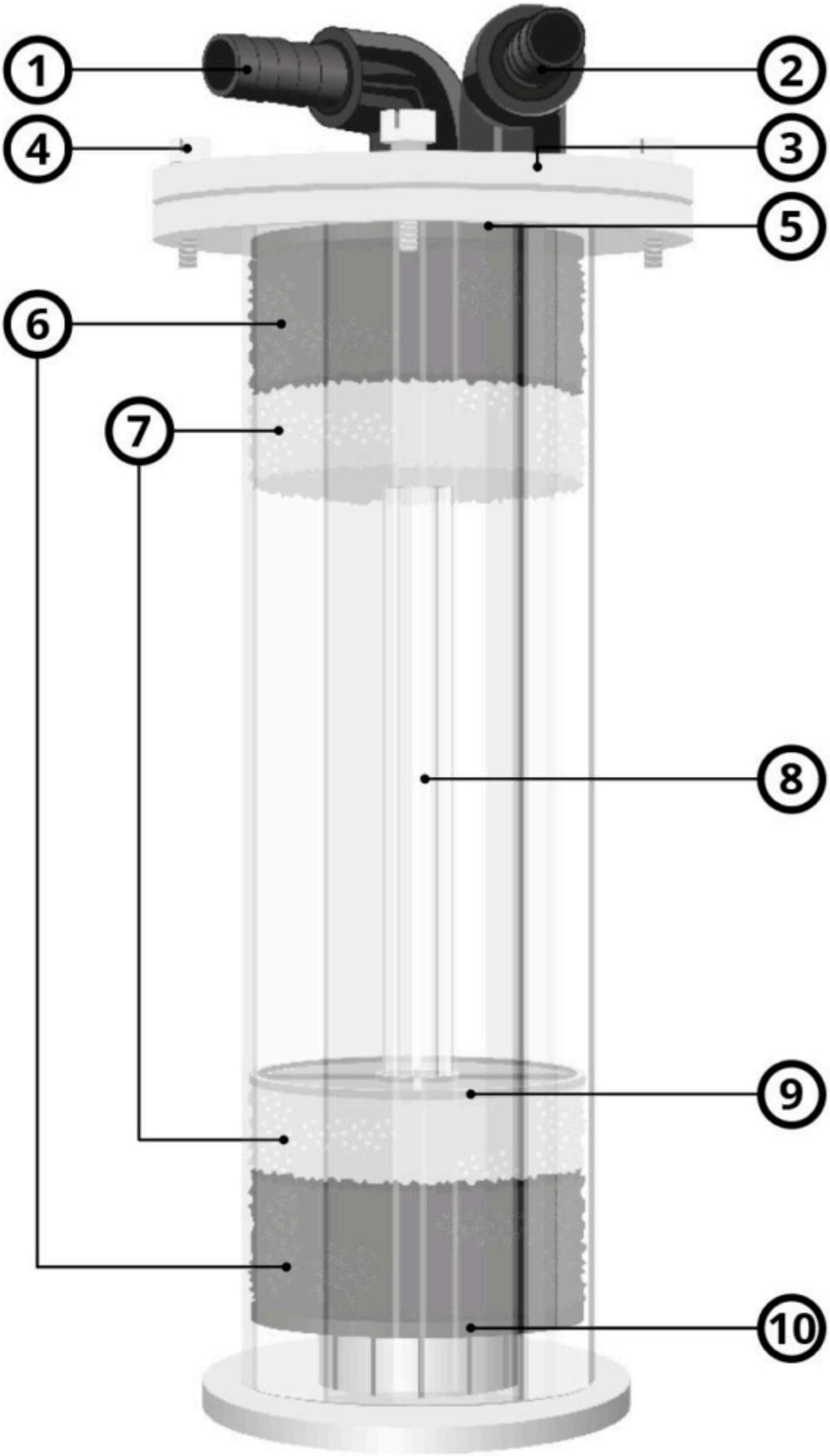
BlueMarine®



Multi Reactor 900-2100

Manuel d’utilisation

FR


1
2
4
3
5
6
7
8
9
10

Pièces

1. Entrée d’eau
2. Sortie d’eau
3. Couvercle supérieur
4. Vis en nylon
5. Plaque perforée supérieure

6. Mousse de filtration à gros pores
7. Mousse de filtration à pores fins
8. Tube vertical
9. Anneau en mousse de filtration
10. Plaque perforée inférieure

Installation

1. Desserrez les vis en nylon du couvercle de la chambre de filtration en les tournant dans le sens des aiguilles d'une montre, puis placez d'abord le tube vertical muni de la plaque perforée inférieure dans le filtre.
2. Placez les mousses de filtration à gros pores et à pores fins (en fonction du média), puis ajoutez l'anneau en mousse de filtration (pour éviter que le média ne flotte).
3. Ajoutez le média et remplissez le MultiReactor à moitié au maximum (le matériau filtrant doit tourbillonner).
4. Une fois le remplissage terminé, installez la deuxième plaque perforée avec les mousses de filtration en dessous.
5. Remettez le couvercle en place et vérifiez soigneusement que le joint torique reste bien en place. Fermez le couvercle à l'aide des vis en nylon.
6. Raccordez la pompe à l'entrée d'eau.
7. Une fois l'alimentation en eau raccordée, remplissez d'abord complètement le MultiReactor d'eau et vérifiez qu'il n'y a pas de fuite.
8. Mettez ensuite la pompe en marche et vérifiez à nouveau qu'il n'y a pas de fuite.

Vue d'ensemble »

Entretien

1. Vérifiez chaque jour que votre réacteur fonctionne correctement.
2. Selon le type de média utilisé, la taille de votre aquarium et la qualité de l'eau, vous devrez remplacer votre média de temps à autre. Consultez les instructions figurant sur l'emballage du média pour obtenir des conseils.
3. Vérifiez et nettoyez régulièrement la pompe pour éviter qu'elle ne se bouche.

Vue d'ensemble »

Caractéristiques techniques

	Multi Reactor 900	Multi Reactor 2100
Diamètre du tube	90 mm	120 mm
Hauteur totale	360 mm	450 mm
Média	1,7 litre	3,5 litres
Sortie	16 mm	19 mm
Pompe recommandée	1000l/h DC Power 1000	2000l/h DC Power 2000
Aquarium recommandé	900 litres	2000 litres
Encombrement au sol	100 mm	150 mm

Sécurité et garantie

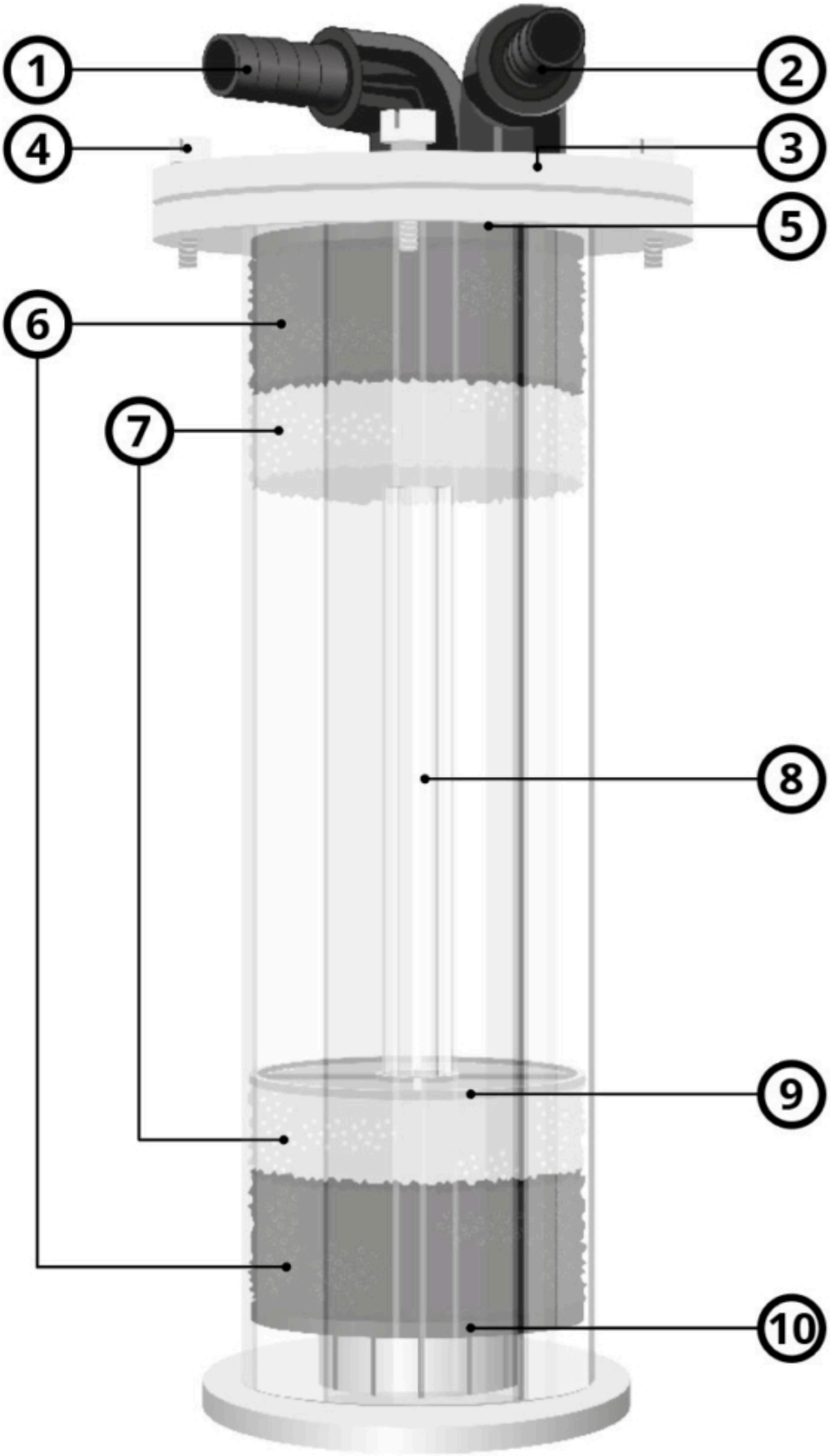
Consulter la sécurité et la garantie »



Multi Reactor 900-2100

Gebruikershandleiding

NL


1
2
4
3
5
6
7
8
9
10

Onderdelen

1. Waterinlaat
2. Wateruitlaat
3. Bovendeksel
4. Nylonschroeven
5. Bovenste geperforeerde plaat

6. Grof filterschuim
7. Fijn filterschuim
8. Standpijp
9. Filterschuimring
10. Onderste geperforeerde plaat

Installatie

1. Draai de nylonschroeven op het deksel van de mediakamer los en draai ze met de klok mee. Plaats vervolgens eerst de standpijp met de gemonteerde onderste geperforeerde plaat in het filter.
2. Plaats het grove en fijne filterschuim (afhankelijk van het filtermateriaal) en plaats de filterschuimring (om drijven te voorkomen).
3. Voeg filtermateriaal toe en vul de MultiReactor maximaal tot de helft (het filtermateriaal moet kunnen ronddraaien).
4. Monteer na het vullen de tweede geperforeerde plaat met het filterschuim eronder.
5. Plaats het deksel terug en controleer zorgvuldig of de afdichtring op zijn plaats blijft. Sluit het deksel met de nylonschroeven.
6. Sluit de pomp aan op de waterinlaat.
7. Zodra de watertoevoer is aangesloten, vult u de MultiReactor eerst volledig met water en controleert u op lekkage.
8. Schakel nu de pomp in en controleer opnieuw op lekkage.

Overzicht »

Onderhoud

1. Controleer dagelijks of uw reactor goed werkt.
2. Afhankelijk van het gebruikte filtermateriaal, de grootte van uw aquarium en de waterkwaliteit moet u het filtermateriaal af en toe vervangen. Raadpleeg de aanwijzingen op de verpakking van het filtermateriaal.
3. Controleer en reinig de pomp regelmatig om verstopping te voorkomen.

Overzicht »

Technische gegevens

	Multi Reactor 900	Multi Reactor 2100
Buisdiameter	90 mm	120 mm
Totale hoogte	360 mm	450 mm
Filtermateriaal	1,7 liter	3,5 liter
Uitlaat	16 mm	19 mm
Aanbevolen pomp	1000l/h DC Power 1000	2000l/h DC Power 2000
Aanbevolen aquarium	900 liter	2000 liter
Grondvlak	100 mm	150 mm

Veiligheid en garantie

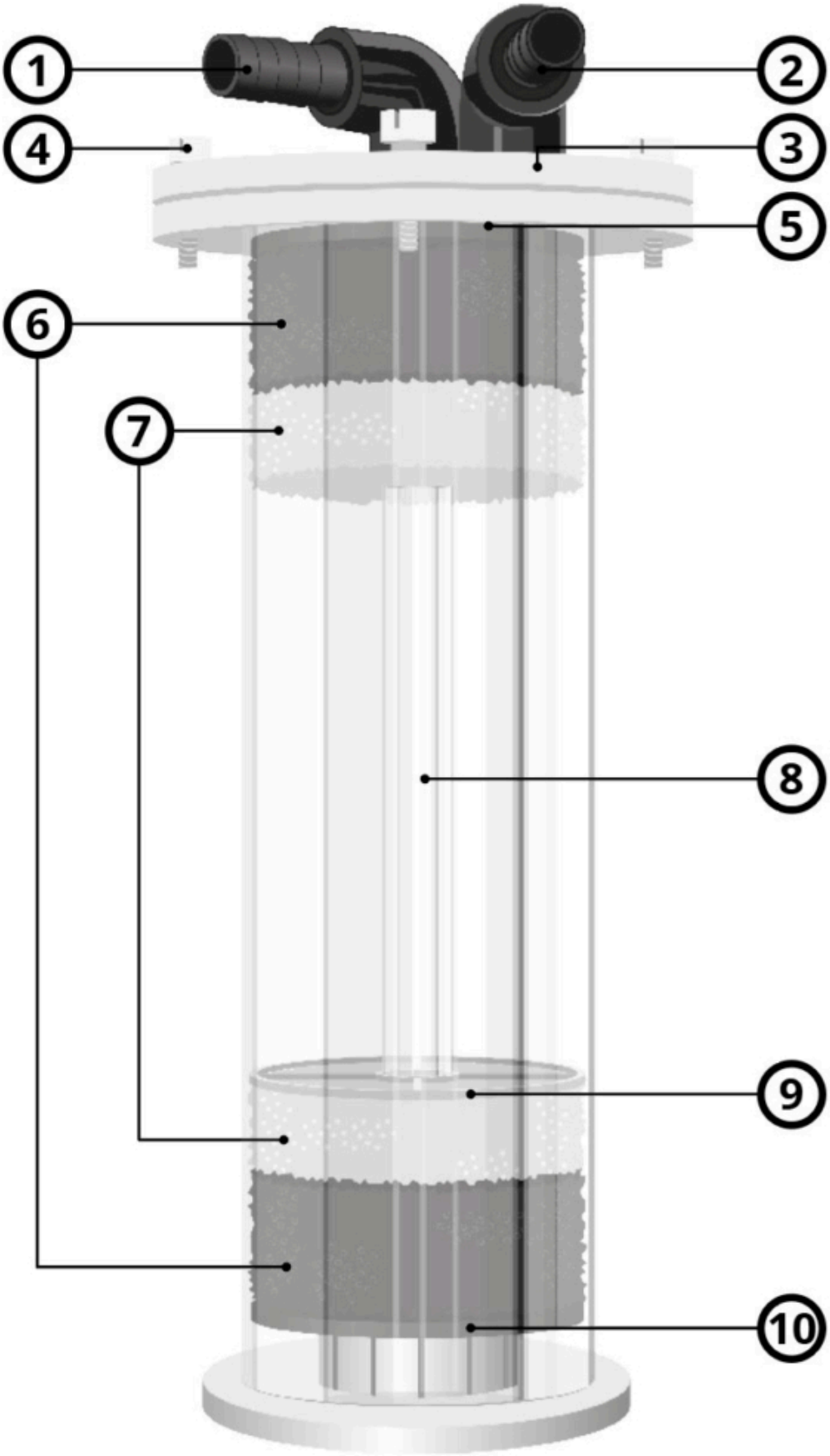
Bekijk de veiligheids- en garantie-informatie »



Multi Reactor 900-2100

Brugervejledning

DK


1
2
4
3
5
6
7
8
9
10

Dele

1. Vandindløb
2. Vandudløb
3. Toplåg
4. Nylonskruer
5. Øverste perforerede plade

6. Grov filtersvamp
7. Fin filtersvamp
8. Standerør
9. Filtersvampring
10. Nederste perforerede plade

Installation

1. Løsn nylonskruerne på mediekammerets dæksel, og drej dem med uret. Sæt standerøret med den monterede nederste perforerede plade ind i filteret først.
2. Placer den grove og den fine filtersvamp (afhængigt af filtermediet), og placer filtersvampringen for at forhindre, at svampene flyder.
3. Tilsæt filtermedie, og fyld MultiReactor højst halvt op (filtermaterialet skal kunne hvirvle rundt).
4. Når du har fyldt filteret, skal du montere den anden perforerede plade med filtersvampene nedenunder.
5. Sæt dækslet på igen, og kontrollér omhyggeligt, at tætningsringen bliver siddende. Luk låget med nylonskruerne.
6. Tilslut pumpen til vandindløbet.
7. Når du har tilsluttet vandforsyningen, skal du først fylde MultiReactor helt med vand og kontrollere, om der er utætheder.
8. Tænd nu pumpen, og kontrollér igen, om der er utætheder.

Oversigt »

Vedligeholdelse

1. Kontrollér dagligt, at din reaktor fungerer korrekt.
2. Afhængigt af, hvilken type filtermedie du bruger, størrelsen på dit akvarium og vandkvaliteten, skal filtermediet udskiftes fra tid til anden. Se anvisningerne på emballagen til filtermediet for at få råd.
3. Kontrollér og rengør pumpen regelmæssigt for at sikre, at den ikke bliver tilstoppet.

Oversigt »

Tekniske data

	Multi Reactor 900	Multi Reactor 2100
Rørdiameter	90 mm	120 mm
Samlet højde	360 mm	450 mm
Filtermedie	1,7 Litre	3,5 Litre
Udløb	16 mm	19 mm
Anbefalet pumpe	1000l/h DC Power 1000	2000l/h DC Power 2000
Anbefalet akvarium	900 Litre	2000 Litre
Grundflade	100 mm	150 mm

Sikkerhed og garanti

Se sikkerhed og garanti »

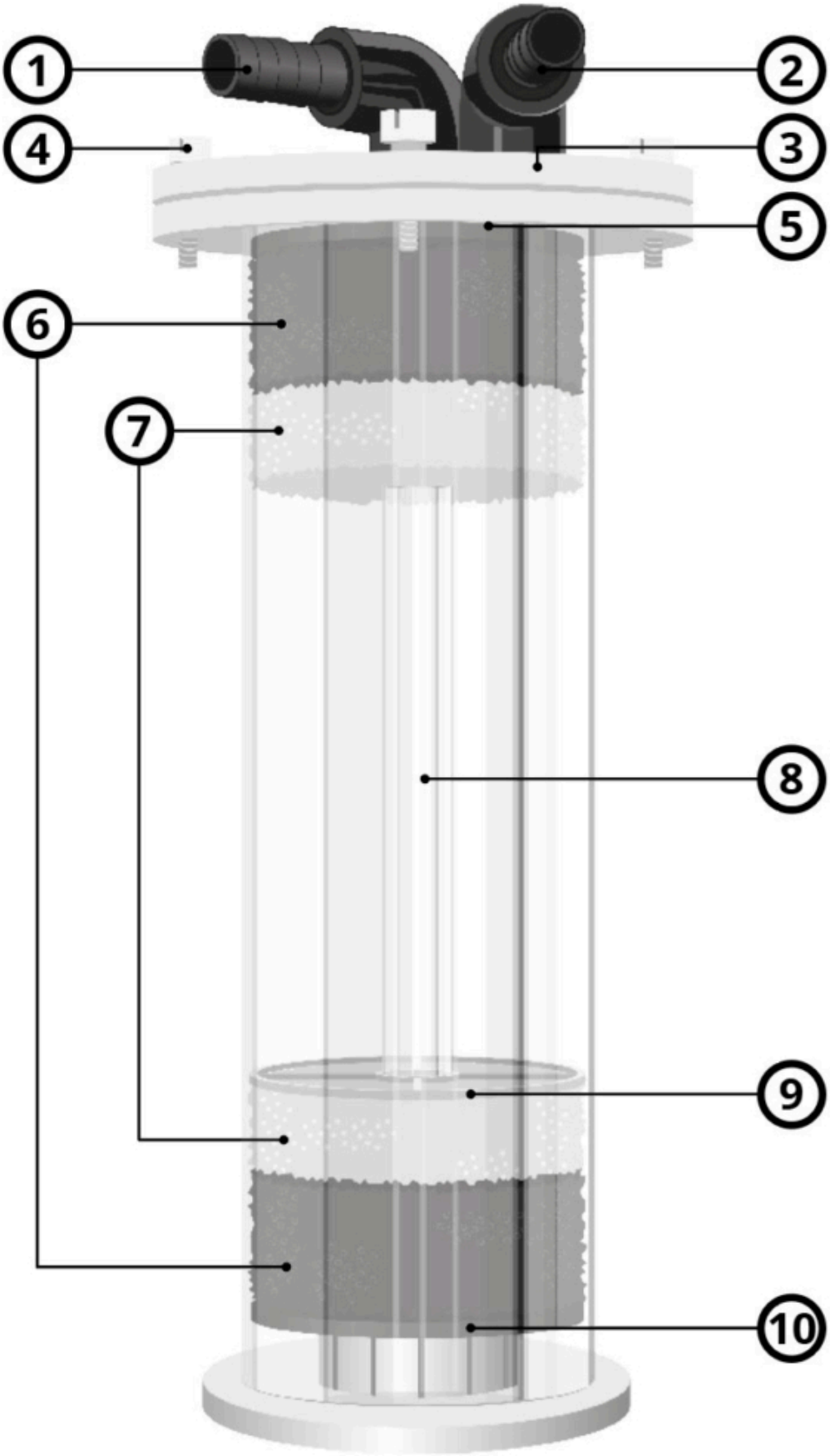
BlueMarine®



Multi Reactor 900-2100

Manuale d’uso

IT


1
2
4
3
5
6
7
8
9
10

Componenti

1. Ingresso dell’acqua
2. Uscita dell’acqua
3. Coperchio superiore
4. Viti in nylon
5. Piastra superiore perforata

6. Spugna filtrante grossolana
7. Spugna filtrante fine
8. Tubo di supporto
9. Anello per spugna filtrante
10. Piastra inferiore perforata

Installazione

1. Aprire le viti in nylon sul coperchio della camera dei materiali e ruotarle in senso orario; inserire quindi nel filtro il tubo di supporto con la piastra inferiore perforata già montata.
2. Inserire la spugna filtrante grossolana e quella fine (a seconda del materiale filtrante), quindi posizionare l'anello per spugna filtrante (per evitare che galleggi).
3. Aggiungere il materiale filtrante. Riempire il MultiReactor al massimo fino a metà (il materiale filtrante deve poter vorticare).
4. Dopo il riempimento, montare la seconda piastra perforata con le spugne filtranti sotto di essa.
5. Riposizionare il coperchio e verificare attentamente che l'anello di tenuta resti in posizione. Chiudere il coperchio con le viti in nylon.
6. Collegare la pompa all'ingresso dell'acqua.
7. Dopo aver collegato l'alimentazione idrica, riempire completamente il MultiReactor con acqua e verificare che non vi siano perdite.
8. A questo punto, accendere la pompa e verificare nuovamente che non vi siano perdite.

Panoramica »

Manutenzione

1. Controllare ogni giorno che il reattore funzioni correttamente.
2. A seconda del tipo di materiale filtrante utilizzato, delle dimensioni dell'acquario e della qualità dell'acqua, sarà necessario sostituire il materiale filtrante di tanto in tanto. Per indicazioni, consultare le istruzioni riportate sulla confezione del materiale filtrante.
3. Controllare e pulire regolarmente la pompa per evitare che si intasi.

Panoramica »

Dati tecnici

	Multi Reactor 900	Multi Reactor 2100
Diametro del tubo	90 mm	120 mm
Altezza totale	360 mm	450 mm
Materiale filtrante	1,7 Litre	3,5 Litre
Uscita	16 mm	19 mm
Pompa consigliata	1000l/h DC Power 1000	2000l/h DC Power 2000
Acquario consigliato	900 Litre	2000 Litre
Ingombro alla base	100 mm	150 mm

Sicurezza e garanzia

Visualizza la sicurezza e la garanzia »